

— Press Release —

Under embargo until
25 июня, 2026



Fifty Fathoms

Blancpain возрождает винтажный дух Bathyscaphe, выпуская лимитированную серию к 70-летию модели

Созданные в золотую эпоху любительского дайвинга, часы Bathyscaphe воплощают в себе типичные черты часов для дайверов благодаря сочетанию элегантности и удобства повседневного ношения. Представленные в 1956 году как гражданский аналог Fifty Fathoms — первых настоящих дайверских часов, представленных в 1953 году, — название модели было зарегистрировано в том же году тогдашним генеральным директором Blancpain и страстным дайвером Жан-Жаком Фиехтером. Название «Bathyscaphe» отражало его раннее видение создания дайверских часов, предназначенных не только для профессионального использования, но и для энтузиастов. Спустя семьдесят лет после своего создания Blancpain отмечает это наследие, выпуская воспроизведение знаковой модели 1968 года. Эти часы, сочетающие эстетический дизайн прошлого с совершенством часового искусства, выпущены ограниченной серией в 300 экземпляров и отдают дань уважения определяющей главе в эволюции дайверских часов.



© Tim Vaux Photography



— Основные характеристики —

- Лимитированная серия из 300 экземпляров, посвященная 70-летию Bathyscaphe.
- Винтажный дизайн, берущий начало от модели 1968 года — знаковая версия этой модели: корпус диаметром 37,40 мм, циферблат цвета «метеоритный серый» с эффектом солнечных лучей, стрелки и индексы в виде палочек с винтажным люминесцентным покрытием Super-LumiNova®, стальной безель, переходящий в кольцо у основания стеклянного корпуса, и логотип Blancpain середины XX века.
- «Bathyscaphe» — это гражданская версия часов «Fifty Fathoms», но при этом он сохраняет все основные характеристики дайверских часов.
- Задняя крышка из сапфирового стекла, демонстрирующая отделку в стиле Haute Horlogerie и ротор из 18-каратного золота, дизайн которого вдохновлен оригинальной моделью Fifty Fathoms.
- Оснащены мануфактурным калибром Blancpain 1150 с 100-часовым запасом хода.
- Представлены на ремешке из шоколадной телячьей кожи, подчеркивающим гражданский и винтажный стиль часов.

«Fifty Fathoms — это не просто одна модель, это целое семейство. И одной из важных моделей в этом семействе является Bathyscaphe».

Марк А. Хайек, президент и генеральный директор Blancpain.

Стиль дайвинга: новые отношения с подводным миром

В 1950-х и 1960-х годах, наряду с растущей популярностью любительского дайвинга, появились часы нового поколения: часы для подводного плавания без акваланга. Эти часы, представлявшие собой не просто технические приборы, отражали новые отношения с подводным миром, сформированные досугом, удовольствием и

растущим увлечением этим новым образом жизни. Они отражали дух времени, когда дайвинг стал не только профессиональной деятельностью, но и источником личных приключений. Отличающиеся более компактными размерами, чистыми линиями и изысканной эстетикой, часы для подводного плавания без акваланга сочетали в себе основные характеристики для дайвинга с более сдержанным дизайном, подходящим для повседневного ношения.

Исходя из этой философии, модель Bathyscaphe была представлена в 1956 году – несмотря на то, что название было зарегистрировано еще в 1953 году – Жан-Жак Фиехтером, тогдашним генеральным директором Blancpain и создателем модели Fifty Fathoms, который перенес новаторский опыт Blancpain в области дайвинга в гражданскую модель, предназначенную для повседневной носки.

Bathyscaphe: Наследие дайвера

Название «Bathyscaphe» отсылает к новаторскому судну для глубоководных исследований, задуманному швейцарским ученым Огюстом Пиккардом в 1940-х годах. Созданный для достижения самых больших глубин океана, «Bathyscaphe» стал важной вехой в исследовании подводного мира человечеством, достижением, которое перекликалось с собственной страстью Жан-Жака Фиехтера

к дайвингу и исследованиям. Это общее стремление к изучению морского мира придало названию «Bathyscaphe» особое значение в дайверском наследии Blancpain.

В то время как модель Fifty Fathoms, представленная в 1953 году, была разработана как профессиональный водолазный инструмент для военных, профессиональных дайверов и специалистов по подводному плаванию, Bathyscaphe предлагала повседневную интерпретацию того же наследия, сохраняя при этом основные характеристики дайверских часов. Различие между двумя моделями было особенно очевидно в их пропорциях. Оригинальные Fifty Fathoms, диаметр которых составлял чуть более 41 мм, были созданы как надежный профессиональный инструмент. Bathyscaphe, с более компактным корпусом диаметром 35 мм, приобрели более тонкий и сдержанный профиль, отражающий более гражданский стиль, сохраняя при этом надежность, ожидаемую от настоящих дайверских часов.

За более чем семь десятилетий Bathyscaphe претерпел различные изменения, но всегда оставался верен своей первоначальной концепции.

Возрожденный дух 1968 года

К 70-летию модели Blancpain обращается к одному из самых знаковых символов истории Bathyscaphe, представляя часы 1968 года. Эта



Fifty Fathoms Bathyscaphe, 2026



Fifty Fathoms Bathyscaphe, 1968

модель была выбрана за то, как она воплощает в себе определяющие качества коллекции: сбалансированные пропорции, функциональность и сдержанную элегантность.

Стремясь максимально приблизиться к оригиналу, Blancpain переосмыслила юбилейную модель в соответствии с современными стандартами часового производства. Новая версия сохранила оригинальный диаметр 37,40 мм и конструкцию из нержавеющей стали, но ее корпус был специально разработан с учетом механизма



для достижения желаемых пропорций и эргономики. Замечательное соотношение диаметра и толщины, определяемое тонкой средней частью корпуса, способствует гармоничному профилю часов на запястье. Полированная отделка, изогнутые поверхности и тщательно выверенные ушки подчеркивают их изысканную эстетику.

Безель продолжает этот диалог между наследием и инновациями. Как и на исторической модели, он изготовлен из стали и переходит в кольцо у основания стеклянного корпуса — архитектурная деталь, специально возрожденная для этих часов. Более узкая вставка исторической модели, тоньше, чем у современных моделей Bathyscaphe, сохранена, но переработана из керамики с лакированными цифрами, заменив оригинальный черный хезалитовый материал, что еще больше повышает прочность и читаемость. Точная система шарикоподшипников с 120 зубьями обеспечивает оптимальную работу.

Каждый элемент был тщательно продуман, чтобы подчеркнуть эстетические коды оригинального дизайна: от логотипа Blancpain середины XX века до хрустального корпуса, а также стрелок и индексов, украшенных винтажным люминесцентным составом Super-LumiNova®, напоминающим теплые тона светящихся материалов, использовавшихся в прошлом. Ремешок из шоколадной телячьей кожи, прошитый вручную, еще больше подчеркивает этот дух, вдохновленный традициями, и со

временем приобретает естественную патину.

В результате получилась точная современная репродукция Bathyscaphe, несущая в себе безошибочный характер своего прототипа 1968 года.

Винтажная душа, современное исполнение

За винтажным дизайном этой юбилейной модели скрывается мастерство современного часового производства Blancpain. Для этих часов был выбран мануфактурный калибр 1150, предлагающий сочетание надежности, точности и исключительной автономности со 100-часовым запасом хода. Его кремниевая пружина баланса обеспечивает антимагнитные свойства, способствуя стабильности и длительной работе механизма.

Через заднюю крышку из сапфирового стекла виден механизм, демонстрирующий безупречную отделку в стиле Haute Horlogerie. Вдохновленный дизайном оригинальных Fifty Fathoms, его ажурный ротор из 18-каратного золота подчеркивает красоту механической архитектуры. В отличие от модели 1968 года, которая имела закрытую заднюю крышку, эта новая интерпретация позволяет механизму стать частью процесса владения, подчеркивая ДНК часов для повседневного ношения. Этот выбор отражает стремление Blancpain предложить не только связь с прошлым, но и непосредственную оценку часового мастерства, стоящего за этими часами.

Верная стандартам коллекции Fifty Fathoms, модель Bathyscaphe сохраняет водонепроницаемость до 30 бар. Выпущенная ограниченной серией в 300 экземпляров с индивидуальными номерами, каждый из которых поставляется в футляре Peli™, эта юбилейная серия отмечает 70-летнюю историю, сочетая современную надежность с непреходящим характером исторической модели.





ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Fifty Fathoms Bathyscaphe

АРТ. 5903 1110 63А

Механизм: мануфактура Blancpain калибр 1150

Функции: Часы, минуты, секунды, дата

Тип: Автоматик

Запас хода: 100 часов (~4 дня)

Размер: 26.20 x 3.25 мм

Частота: 3 Гц (21,600 колебаний в час)

Пружина баланса: Силикон

Камни: 28

Компоненты: 210

Корпус: Нержавеющая сталь

Стекло и задняя крышка: Сапфировое стекло

Водостойкость: 30 бар (300 метров)

Диаметр: 37.40 мм

Толщина: 12.30 мм

Ширина от ушка до ушка: 46.50 мм

Ширина ушка: 18 мм

Циферблат: Метеоритный серый

Стрелки и индексы: Стрелки в форме жезла из 18-каратного белого золота с винтажным покрытием Super-LumiNova®

Ремень: Шоколадная телячья кожа

Застежка: Пряжка

Ограничение выпуска: 300 штук

Цена: CHF 13,800

Гарантия: 5 лет

INTERNATIONAL PR

Marie Ansel, marie.ansel@blancpain.com

Jordy Bellido, Jordy.bellido@blancpain.com



WWW.BLANCPAIN.COM
WWW.BLANCPAIN.COM/RU/PRESS-LOUNGE